

BIRDS

(Accredited by Bird SA)

GROUP NAME	ENGLISH NAME	AFRIKAANSE NAAM
APALIS	Bar-throated (645)	Bandkeelkleinjantjie
BABBLER	Arrow-marked (560) Pied (Southern) (563)	Pylvlekkatlagter Witkatlagter
BARBET	Black-collared (464) Crested (473) Pied (Acacia) (465) Yellowfronted-Tinker(470)	Rooikophoutkapper Kuifkophoutkapper Bonthoutkapper Geelblestinker
BATIS	Chinspot (701)	Witliesbosbontrokkie
BEE-EATER	European (438) White-fronted (440) Little (444)	Europese Byvreter Rooikeelbyvreter Kleinbyvreter
BOUBOU	See Shrikes...	
BRUBRU	See Shrikes...	
BULBUL	Blackeyed Dark-capped) (568)	Swartoogtiptol
BUNTING	Golden-breasted (884) Rock (886)	Roorugstreepkoppie Klipstreepkoppie
BUSH-SHRIKE	See Shrikes...	
BUTTONQUAIL	See Quails...	
BUZZARD	Lizzard (154) Steppe (149)	Akkadisvalk Bruinjakkalsvoël
CANARY	Black-throated (870) Streaky-headed (Seed-eater) (881) Yelloweyed (Yellow-fronted) (869) Yellow (878)	Bergkanarie Streepkopkanarie Geeloogkanarie Geelkanarie
CHAT	Familiar (589) Mocking Cliff-chat (593)	Gewone Spekvreter Dassievoël
CISTICOLA	Desert (665) Fantailed (Zitting) (664) Rattling (672)	Woestynklopkloppie Landeryklopkloppie Bosveldtinkinkie
COUCAL	Burchell's (391)	Gewone Vleiloerie
COURSER	Bronze-winged (303)	Bronsvlerkdrawwertjie
CROMBEC	Long-billed (651)	Bosveldstompstert
CROW	Pied (548)	Witborskraai
CUCKOOSHRIKE	Black (538)	Swartkatakoeroe

CUCKOO	African (375) Black (378) Diederik (386) Jacobin (382) Klaas's (358) Red-chested (377) Striped (Levaillant's) (381)	Afrikaanse Koekoek Swartkoekoek Diederikkie Bontnuwejaarsvoël Meitjie Piet-my-vrou Gestreepte Nuwejaarsvoël
DIKKOP	Spotted (Thick-knee) (297)	Gewone Dikkop
DOVE	Cape Turtle (354) Emerald-spotted wood (Greenspotted) (358) Laughing (355) Namaqua (356) Red-eyed (352)	Gewone Tortelduif Groenvlekduifie Rooiborsduifie Namakwaduifie Rooioogtortelduif
DRONGO	Forktailed (541)	Mikstertbyvanger
EAGLE	Black-breasted Snake (Black- chested) (143) Brown Snake (142) Hawk (African) (137) Martial (140) Wahlberg's (135)	Swartborsslangarend Bruinslangarend Afrikaanse Jagarend Breëkoparend Bruinarend
EGRET	Cattle (71)	Bosluisvoël
EREMOMELA	Burned-necked (656) Green-capped (655) Yellow-bellied (653)	Bruinkeelbossanger Donkerwangbossanger Geelpensbossanger
FINCH	Cut-throat (855) Melba (Green-winged Pytilia) (834) Quail (African) (852) Red-headed (856) Scaly-feathered (806)	Bandkeelvink Gewone Melba Gewone Kwartelvinkie Rooikopvink Baardmannetjie
FIREFINCH	Jameson's (841) Red-billed (842)	Jamesonse Vuurvinkie Rooibekvuurvinkie
FLYCATCHER	Black (Southern) (694) Fairy (706) Fiscal (698) Marico (695) Mousecoloured (Pale) (696) Paradise (African) (710) Spotted (689)	Swartvlieëvanger Feevlieëvanger Fiskaalvlieëvanger Maricovlieëvanger Muiskeurvlieëvanger Paradysvlieëvanger Europese Vlieëvanger
FRANCOLIN	Coqui (188) Crested (189) Natal (196) Shelley's (191) Swainson's (S. Spurfowl) (199)	Swempie Bospatrys Natalse Fisant Laeveldpatrys Bosveldfisant

GOOSE	Egyptian (102)	Kolgans
GOSHAWK	Banded (Shikra) (159) Gabar (161)	Gebande Sperwer Kleinsingvalk
GREBE	Little (Dabchick) (8)	Kleindobbertjie
GUINEFOWL	Helmeted (203)	Gewone Tarentaal
GYMNOGENE	Gymnogene (African Harrier-Hawk) (169)	Kaalwangvalk
HAMERKOP	Hamerkop (81)	Hamerkop
HELMET-SHRIKE	See Shrike...	
HERON	Black-headed (63)	Swartkopreier
HONEYGUIDE	Greater (474) Lesser (476)	Grootheuningwyser Kleinheuningwyser
HOOPOE	Hoopoe (African) (451)	Hoephoep
HORNBILL	Grey (African) (457) Red-billed (458) Yellow-billed (Southern) (459)	Grysbekneushoringvoël Rooibekneushoringvoël Geelbekneushoringvoël
IBIS	Hadeda (94)	Hadeda
INDIGOBIRD	See Widdowfinch...	
KESTREL	Greater (182) Lesser (183) Western Red-footed (179)	Grootrooivalk Kleinrooivalk Westelike Rooipootvalk
KINGFISHER	Brown-hooded (435) Pied (428) Pygmy (African) (432) Stripped (432) Woodlands (433)	Bruinkopvisvanger Bontvisvanger Dwergvisvanger Gestreepte Visvanger Bosveldvisvanger
KITE	Black-shouldered (127) Yellow-billed (126) KORHAAN Red-chrested (237)	Blouvalk Geelbekwou Boskorhaan
LARK	Fawn-coloured (497) Flapped (496) Red-capped (507) Rufous-naped (494) Sabota (498)	Vaalbruinlewerik Laeveldklappertjie Rooikoplewerik Rooineklewerik Sabotalewerik
LOURIE	Grey (Go-away-bird) (373)	Kwevoël
MANNIKIN	Bronze (857)	Gewone Fret
MARTIN	Banded (534) House (Common) (530)	Gebande Oewerswael Huisswael

MOUSEBIRD	Red-faced (426) Speckled (424)	Rooiwangmuisvoël Gevlekte Muisvoël
MOUSEBIRD	Red-faced (426) Speckled (424)	Rooiwangmuisvoël Gevlekte Muisvoël
NEDDICKY	Neddicky (681)	Neddikkie
NIGHTJAR	Fiery-necked (405) Freckled (408) Rufous-cheeked (406)	Afrikaanse Naguil Donkerwangnaguil Rooiwangnaguil
ORIOLE	Black-headed (545)	Swartkopwielewaal
OWL	Barn (392) Pearl-spotted Owlet (398) Scops (African) (396) Spotted eagle (401) White-faced (Southern white-faced scops-owl)	Nonnetjie-uil Witkoluil Skopsuil Gevlekte Ooruil Witwanguil
OXPECKER	Red-billed (772)	Rooibekrenostervoël
PARROT	Meyer's (364)	Bosveldpapegaai
PENDULINE-TIT	See Tits...	
PIGEON	Rock (Speckled) (349)	Kransduif
PIPIT	Buffy (719) Bushveld (723) Grassveld (African) (716) Plain-backed (718)	Vaalkoester Bosveldkoester Gewone Koester Donkerkoester
PLOVER	Blacksmith (Lapwing) (258) Crowned (255) Three-banded (249) Wattled (Lapwing) (260)	Bontkiewiet Kroonkiewiet Driebandstrandkiewiet Lelkiewiet
PRINIA	Black-chested (685) Tawny-flanked (683)	Swartbandlangstertjie Bruinsylangstertjie
QUAIL	Common (200) Kurrichane Button (205)	Afrikaanse Kwartel Bosveldkwarteltjie
QUELEA	Red-billed (821)	Rooibekkewelea
ROBIN	Cape (C. Robin-chat) (601) White-browed (Scrub-robin) (613) White-throated (Robin-chat) (602)	Gewone Janfrederik Gestreepte Wipstert Witkeeljanfredrik
ROLLER	European (446) Lilac-breasted (447) Purple (449)	Europese Troupant Gewone Troupant Groottroupan
SANDGROUSE	Double-banded (347)	Dubbelbandsandpatrys

SANDPIPER	Common (264) Wood (266)	Gewone Ruiters Bosruiter
SCIMITARBILLS	See Wood-hoopoes...	
SEED-EATERS	See Canaries...	
SHRIKE	Brubru (741) Crimson-breasted (739) Fiscal (732) Grey-headed Bush (751) Long-tailed (Magpie) (735) Orange-breasted Bush (748) Red-backed (733) White-chested / Helmet-Shrike (753)	Bontroklaksman Rooiborslaksman Fiskaallaksman Spookvoël Langstertlaksman Oranjeborslaksman Rooiruglaksman Withelmlaksman
SNAKE-EAGLE	See Eagle...	
SPARROWHAWK	Little (157)	Gebande Sperwer
SPARROW	Cape (803) Grey-headed (Southern) (804) House (801) Yellow-throated (Yellow-throated Petronia)	Gewone Mossie Gryskopmossie Huisemossie Geelvlekmossie
SPARROW-WEAVER	White-browed (799)	Koringvoël
SPURFOWL	See Francolins...	
STARLING	Burchell's (762) Glossy (Cape) (764) Plum-coloured (Violet-backed) (761) Red-winged (769) Wattled (760)	Grootglansspreeu Kleinglansspreeu Witborsspreu Roivlerkspreu Lelspreu
SUNBIRD	Black (Amethyst) (792) Marico (779) White-bellied (787)	Swartsuikerbekkie Maricosuikerbekkie Witpensuikerbekkie
SWALLOW	European (Barn) (518) Lesser striped (527) Red-breasted (524)	Europese Swael Kleinstreepswael Rooiborsswael

SWIFT	European (Common) (411) Horus (416) Little (417) Palm (African) (421) White-rumped (415)	Europese Windswael Horuswindswael Kleinwindswael Palmwindswael Witkruiswindswael
TCHAGRA	Black-crowned (744) Three-streaked (Brown-crowned) (743)	Swartkroomtjagra Rooivlerktjagra
THRUSH	Groundscraper (580) Kurrichane(576) Karoo (?)	Gevlekte Lyster Rooibeklyster Bruinlyster
TIT-BABBLER	Chestnut-vented (621)	Bosveldtjerik
TIT	Cape Penduline (557) Southern black (554)	Kaapse Kapokvoël Gewone Swartmees
VULTURE	Cape (122)	Kransaasvoël
WAGTAIL	Cape (713)	Gewone Kwikkie
WARBLER	Barred (African Wren-warbler) (658) Bleating (657b) (Grey-backed Camaroptera) GrysrugkwewevoëlGarden (619) Icterine (625) Willow (643)	Gebande Sanger Tuinsanger Spotsanger Hofsanger
WAXBILL	Black-cheeked (Black-faced) (847) Blue (844) Gewone Blousysie Common (846) Violet-eared (845)	Swartwangsysie Rooibeksysie Koningblousysie
WEAVER	Masked (814) Red-headed (819) Spotted-backed (811)	Swartkeelgeelvink Rooikopwewer Bontrugwewer
WHITE-EYE	Cape (796)	Kaapse Glasogie
WHYDAH	Pin-tailed (860) Shaft-tailed (861)	Koningrooibekkie Pylstertrooibekkie
WIDDOW	White-winged (Widowbird) (829)	Witvlerkflap

WIDDOWFINCH	Black (Dusky Indigobird) (864) Purple (Indigobird) (865) Steel-blue (Village Indigobird) (867)	Gewone Blouvinkie Witpootblouvinkie Staalblouvinkie
WOOD-HOOPOE	Redbilled (452) Scimitarbill (454)	Rooibekkekelaar Swartbekkekelaar
WOODPECKER	Bearded (487) Cardinal (486) Golden-tailed (483)	Baardspeg Kardinaalspeg Goudstertspieg